

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrert av: Rob Owen

Oversatt av: Anwar Mohamed Dirie (so), Espen

Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

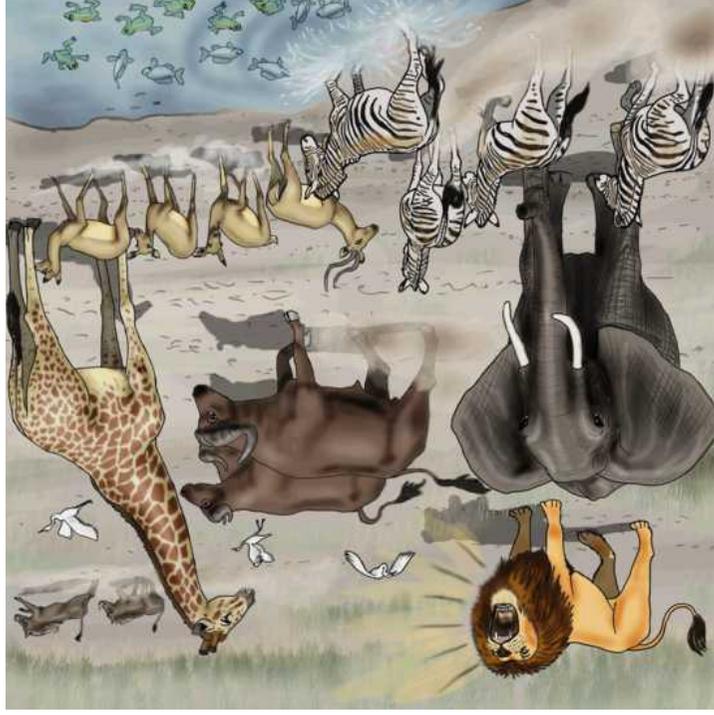
Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>

Xayawaan tirin
A telja dyr



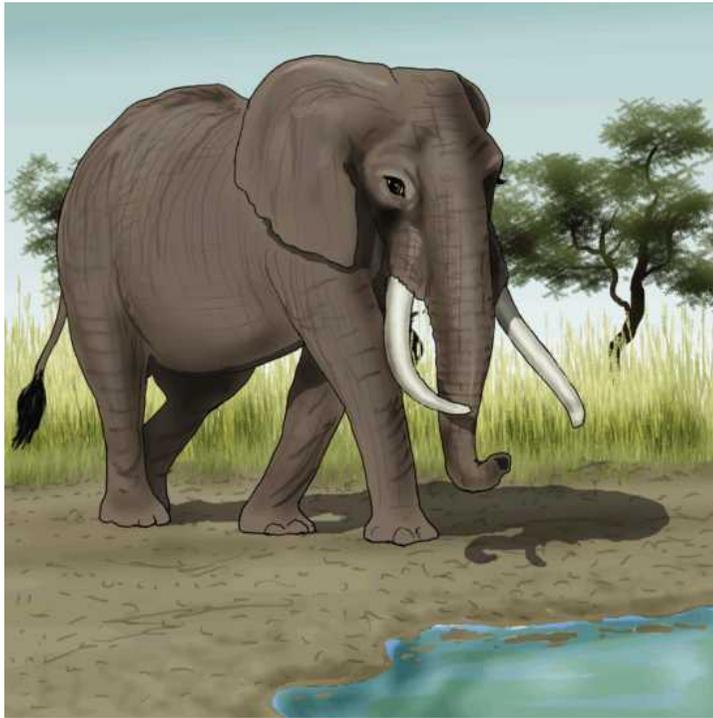
✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

👤 Rob Owen

📖 Anwar Mohamed Dirie

💬 somali / nynorsk

📖 nivå 1

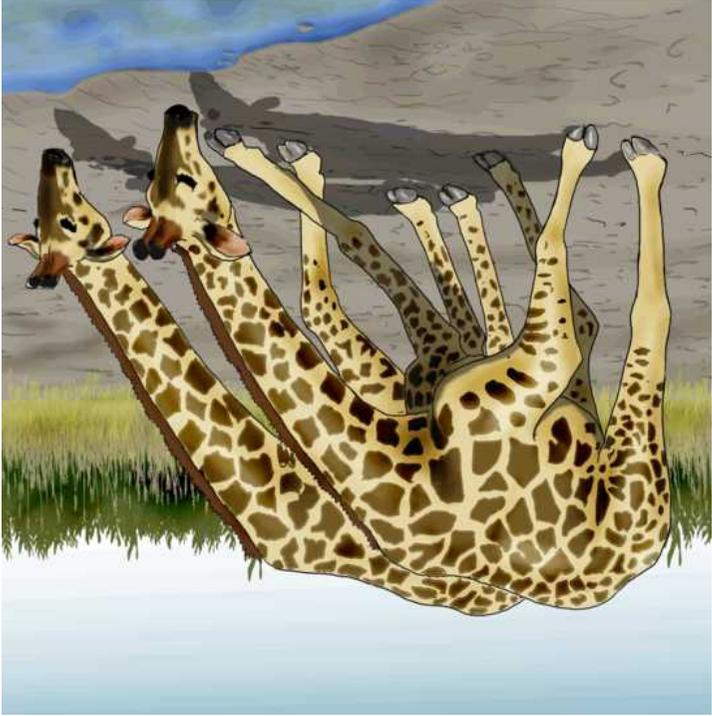


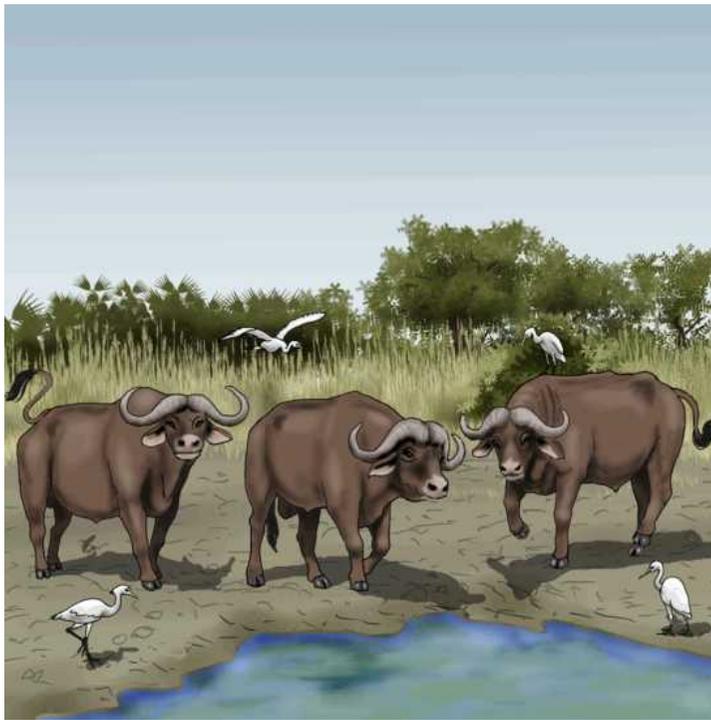
Hal maroodi ayaa u socdo in uu
biyo cabo.

...

Éin elefant går for å drikka
vatn.

Labā gerī ayaa u socdo in ay
biyo soo cabbaan.
...
To sjiraffar gār for ā drikka
vatn.

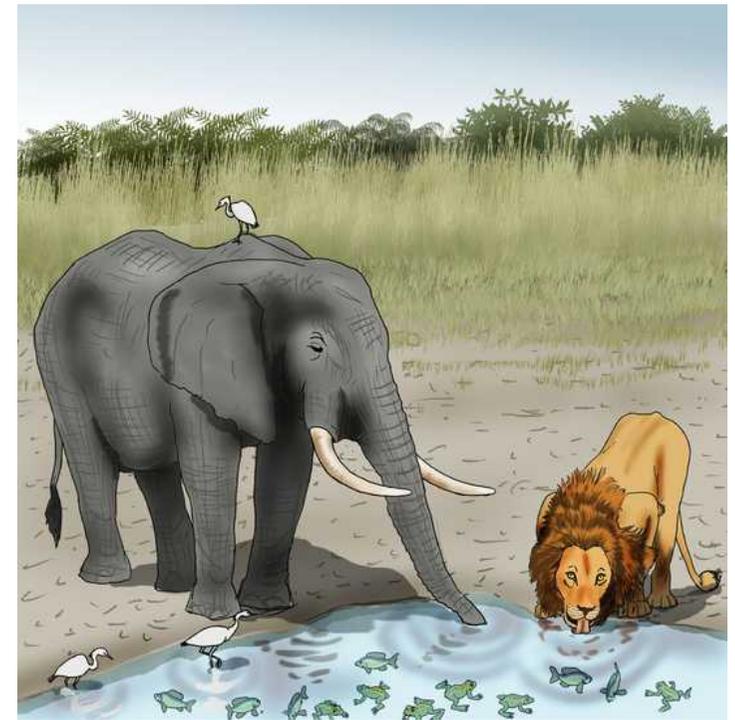




Saddex gisi ah iyo afar
shimbirood ayaa sido kale ayaa
u socdo in ay biyo soo cabbaan.

...

Tre bøflar og fire fuglar går òg
for å drikke vatn.

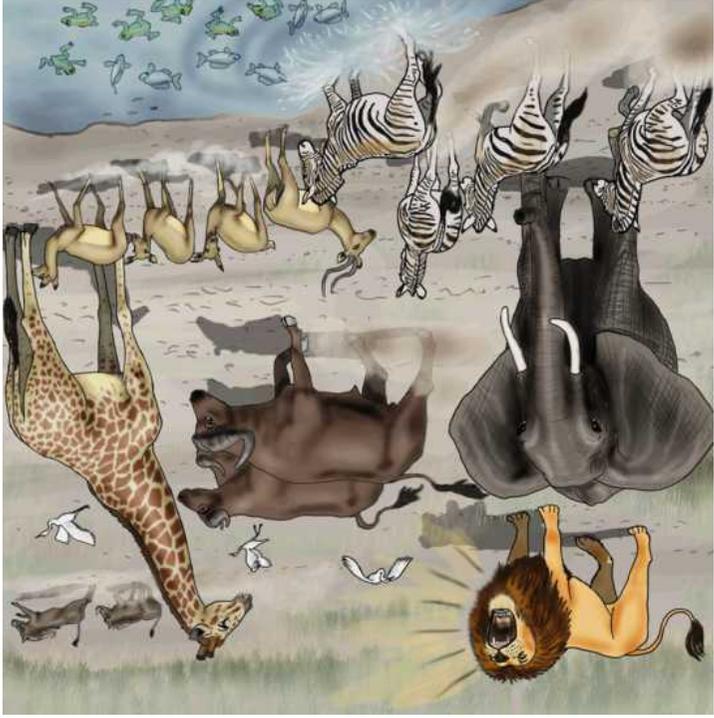


Hal maroodi ayaa biyo la
cabbaya libaaxa.

...

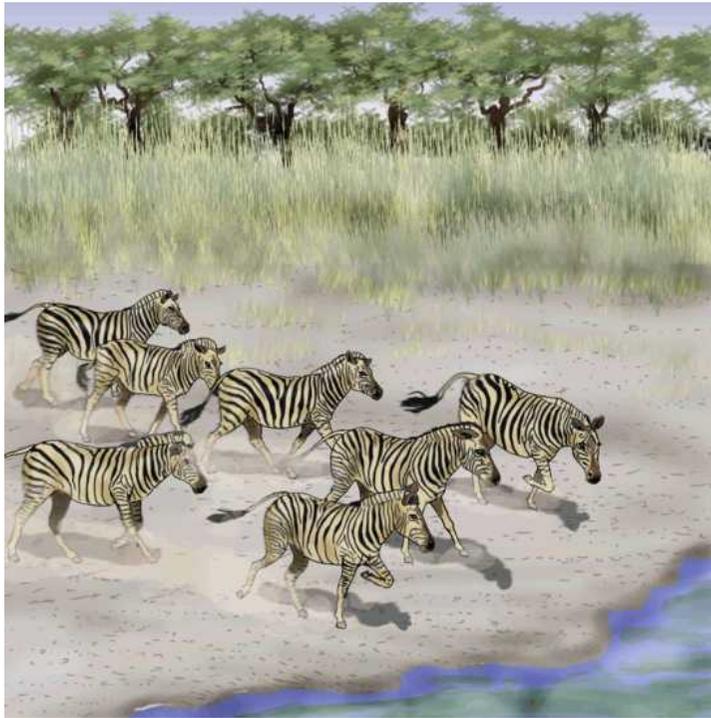
Éin elefant drikk vatn med løva.

Hal libaax ayaal reemay. Waxa uu isaguna doonayaa in uu biyo cabbo. Yaa ka baqa libaaxa? ...
Ei lóve brólar. Ho vil óg drikká. Kven er redd for lóva?



Shan cawli iyo lix doofaar ayaa ku sii socda biyaha. ...
Fem impalaer og seks villsvin går mot vatnet.

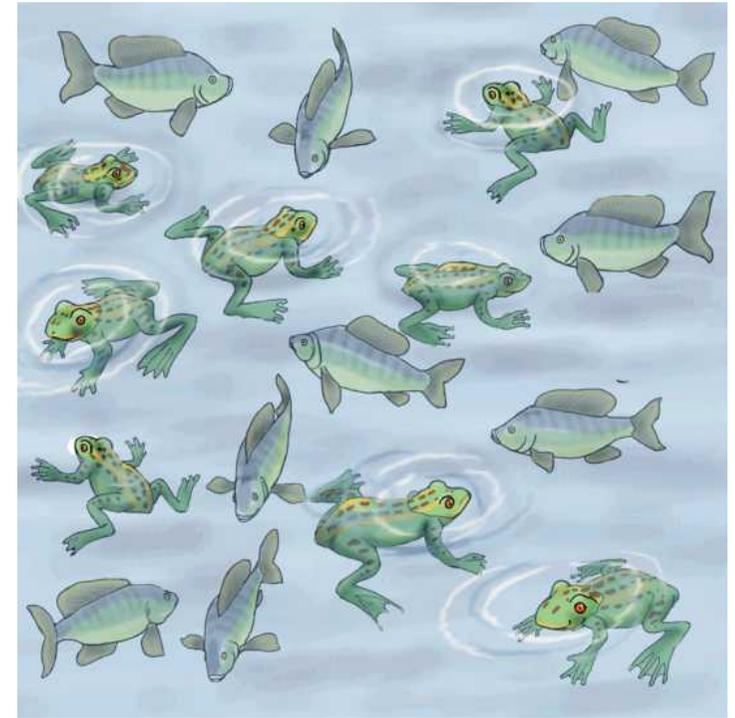




Toddoba dameer-farow ayaa
biyaha ku sii ordaya.

...

Sju sebraer spring mot vatnet.



Siddeed rah iyo sagaal kalluun
ayaa biyaha ku dabaalanaya.

...

Åtte froskar og ni fiskar sym i
vatnet.